

ANT İÇMEK

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

yemin içmek *Deyim* hlk. ant içmek.

ant içmek *Deyim* bir şeyi yapmaya veya yapmamaya söz vermek, yemin etmek

ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

(ح ل ف) 13

بِاللَّهِ + (ح ل ف) 13

İLGİLİ DEYİMLER:

andını bozmak *Deyim* andına uymamak, andına aykırı davranmak. 7 (ن ك ث)

yemin billah etmek *Deyim* hlk. Tanrı adını anarak ant içmek. 33 (ق س م) + بِاللَّهِ

yemin billah vermek *Deyim* yemin etmek. 13 (ح ل ف) + بِاللَّهِ

فَكَيْفَ إِذَا أَصَابْتَهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمْتَّ أَيْدِيَهُمْ ثُمَّ جَاؤُكَ يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا

Kendi elleriyle **yapıp ettiklerinden** dolayı **başlarına** bir musibet **geldiğinde** nasıl oluyor da sana gelip "Bizim iyilik ve uzlaştırmadan başka bir **kastımız olmamıştı.**" diye **Allah'a ant içiyorlar?** 4/NİSA-62

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاتَّبَعُوكَ وَلَكِنْ بَعَدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ وَسَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوْ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

Eğer yakında bulunan bir dünyalık ve kolay bir yolculuk olsaydı mutlaka sana uyarlardı. Ama güçlükle aşılabilecek mesafe onlara uzak geldi. "Eğer gücümüz yetseydi sizinle birlikte çıkardık" diye **Allah'a ant içecekler.** Onlar kendi kendilerini helake sürüklüyorlar. Allah onların yalancı olduklarını bilmektedir.

9/TEVBE-42

وَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمُنْكَمَّ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرُقُونَ

(O münafıklar) mutlaka sizden olduklarına dair **Allah'a ant içerler.** Halbuki onlar sizden değillerdir fakat onlar korkak bir toplumdur. 9/TEVBE-56

يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضُوهُ إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ

Rızanızı almak için size (gelip) **Allah'a ant içerler.** Eğer mümin iseler Allah ve Resulünü **razi etmeleri** daha doğrudur. 9/TEVBE-62

يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهَمُّوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا وَمَا نَعَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ

(Ey Muhammed! O sözleri) söylemediklerine dair **Allah'a ant içiyorlar.** Halbuki o küfür sözünü elbette söylediler ve Müslüman olduktan sonra kâfir oldular. Başaramadıkları bir şeye (Peygambere suikast yapmaya) de yeltendiler. Allah ve Resul'ü kendi fazlından onları zenginleştirdiği hâlde **intikam almaya** kalkıştılar. Eğer tövbe ederlerse onlar için daha hayırlı olur. Tekrar dönerlerse Allah onlara dünyada da ahirette de elem verici bir **azap cektirecektir.** Yeryüzünde onların ne dostu ne de yardımcısı vardır. 9/TEVBE-74

سَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتَعْرِضُوا عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجِسٌ وَمَآوَاهُمْ جَهَنَّمَ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

Onların yanına döndüğünüz zaman size, kendilerinden (onları cezalandırmaktan) vazgeçmeniz için **Allah'a ant içerler.** Artık onlardan **ilginizi kesin.** Çünkü onlar mürdardır. Kazanmakta olduklarına (kötü işlerine) karşılık ceza olarak varacakları yer cehennemdir. 9/TEVBE-95

يَخْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ

Onlardan **razi olasınız** diye size **ant içecekler.** Fakat siz onlardan **razi olasınız** bile Allah fasıklar topluluğundan asla **razi olmaz.** 9/TEVBE-96

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِزْوَادًا لِمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَلَيَخْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

Bir de **zarar vermek,** küfre yardım etmek, mü'minler arasında **tefrika çıkarmak** için ve öteden beri Allah ve Resul'üne karşı savaşılanlara üs olsun diye bir meşit yapancı vardır. Bunlar, "Bizim iyilikten

başka bir **kastımız olamaz.**” diye de mutlaka **ant içecekler**. Ama Allah şahittir ki bunlar mutlaka yalancıdırlar. **9/TEVBE-107**

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ إِلَّا إِنَّهُمُ هُمُ الْكَاذِبُونَ

O gün Allah, onların tümünü diriltir, size **ant içtikleri** gibi ona da **ant içerler** ve kendilerinin bir şey üzere olduklarını sanırlar. İyi bilin ki onlar yalancıların ta kendileridir. **58/MÜCADELE-18**

وَلَا تُطِيعُ كُلَّ حَلَّافٍ مَهِينٍ

Sürekli **ant içip** duran aşağılık hiçbir kimseye itaat etme. **68/KALEM-10**